Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	W
CLUB 2	La Roche	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	17.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:03	End / Ende / Fin / Fine	19:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W50		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	211302	GIRARDIN Yann	
Referee 2 / Arbitre 2	210100	VOISARD Thibaud	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	15	0	34	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	0		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	11	0		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	1	2	3	Card / Pass Lic / Tess No
68	C	TURBERG Noémie				211095
12	A	SIMON Marine				208085
37	G	SEURET Laura	X	X	X	204003
	G					
15		RENSCH Cassandra				207232
16		STADELMANN Vanessa				214031
70		FROSSARD Mégane				214261
84		SEURET Morgane				204002
10		SEURET Magalie				206030
44		DESBOEUFS Mélyna				208128
23		FLÜCK Lucie				208091
20		PELUSO Jennifer				209342

COACH: NUSSBAUMER Steve — Signature — 30714

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:50	15	12	1	29:54	44	20	21
02:10	70	15	2	33:53	23		22
04:07	15	12	3	37:14	15	16	23
05:49	44	20	4	44:18	68		24
06:27	15	70	5	44:46	15	84	25
06:47	68	84	6	47:09	15	16	26
06:56	68	16	7	48:53	84	23	27
08:11	68		8	51:33	44	16	28
08:29	15	16	9	51:58	20	12	29
10:53	44	68	10	53:34	15	12	30
12:49	84	44	11	53:42	12	16	31
14:21	68	20	12	56:58	23	20	32
16:41	23	44	13	58:23	16	12	33
18:27	15	44	14	58:42	15		34
19:36	12	20	15				
20:30	70	44	16				
20:53	12	15	17				
21:50	16	15	18				
22:51	20	44	19				
23:55	70	68	20	TOTAL			34

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code

TOTAL: 0 min

2 La Roche

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	1	2	3	Card / Pass Lic / Tess No
62	C	CHALLANDE Alexia				212620
91	A	BARROSO Allison				217528
13	G	GIROUD Laurane	X	X	X	217525
	G					
28		TASCHNER Laureen				9001
82		ANDREY Valérie				217658
9		REPOND Anaïs				217062
59		BRODARD Anaëlle				217527
11		PUGIN Kimberley				217523

COACH: CASARICO Kevin — Signature — 207473

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL: 0

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
14:50	62	2	16:41	H
29:31	11	2	29:54	H

TOTAL: 4 min